

465373-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen – Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima
OJ S 128/2026 07/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

E-Mail: petra.vertlberg@hzinfra.hr

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima

Beschreibung: Ovim predmetom nabave obuhvaćena je usluga zamjene napojnih uređaja koji služe za napajanje sustava SpDrL30 i SbL 5 proizvođača Iskra Sistemi. Predviđena je zamjena napojnih uređaja u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV i Zagreb Zapadni kolodvor, a prema stavkama koje su navedene u troškovniku za nabavu.

Kennung des Verfahrens: 080f9ae9-4ea0-4171-9ae3-0bf453b8ef51

Interne Kennung: 7A64/26/PV

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV, Zagreb Zapadni kolodvor

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 200 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevara

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Konkurs: Stečaj

Zahlungsunfähigkeit: Nesolventnost

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Vergleichsverfahren: Nagodba s vjerovnicima

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Suspendirane poslovne aktivnosti

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Teški profesionalni propust

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima

Beschreibung: Ovim predmetom nabave obuhvaćena je usluga zamjene napojnih uređaja koji služe za napajanje sustava SpDrL30 i SbL 5 proizvođača Iskra Sistemi. Predviđena je zamjena napojnih uređaja u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV i Zagreb Zapadni kolodvor, a prema stavkama koje su navedene u troškovniku za nabavu.

Interne Kennung: 7A64/26/PV

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50220000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Eisenbahnen und anderen Ausrüstungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV, Zagreb Zapadni kolodvor

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 17/08/2026

Laufzeit: 180 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 200 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Jamstveni rok

Beschreibung: Detaljno opisano u KRITERIJU ZA ODABIR PONUDE.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/86584>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/86584>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj će u okviru svoje ponude podnijeti jamstvo za ozbiljnost ponude u jednom od navedenih oblika: • bankarska garancija na poziv koja mora biti neopoziva, bezuvjetna, plativa na „prvi poziv“ i „bez prigovora“. Na bankarskoj garanciji na poziv mora biti naznačena svrha izdavanja te rok valjanosti koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude • obična ili bjanko zadužnica potvrđena/solemnizirana kod javnog bilježnika u skladu s odredbama Ovršnog zakona • novčani polog. Dokaz o uplati novčanog pologa ponuditelj je dužan priložiti u ponudi. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na Naručitelja (HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o. Mihanovićeve ulica 12, 10000 Zagreb, OIB 39901919995), a dostavlja se u iznosu: 36.000,00 EUR. Ponuditelj navedeno jamstvo treba dati kao dio svoje ponude u slučaju odustajanja od iste u roku njene valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računske greške, dostavljanja neistinitih podataka, nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Trajanje dostavljenog jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva. U tu svrhu ponuditelju će se dati primjereni rok ne kraći od 5 dana. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude vratiti ponuditelju sukladno čl. 217. Zakona o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, na način kako je određeno ovom Dokumentacijom o nabavi. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude može se dostaviti kumulativno.

Frist für den Eingang der Angebote: 23/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 23/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o., Sektor nabave, soba 13, Sarajevska cesta 43, 10000 Zagreb

Eröffnungstermin — Beschreibung: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje potpisano od strane ovlaštene osobe ponuditelja predati prije otvaranja ponuda. Zapisnik o otvaranju ponuda odmah se uručuje svim ovlaštenim predstavnicima ponuditelja nazočnima na javnom otvaranju, a ostalim ponuditeljima dostavit će se na njihov pisani zahtjev, osim u slučaju ako je zapisnik javno objavljen.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Opći uvjeti ugovora temelje se na Zakonu o obveznim odnosima i ostalim pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske.

Priopćavanje odabira najpovoljnije ponude izvršit će se na način utvrđen u članku 302. Zakona o javnoj nabavi. Naručitelj će nakon izvršnosti odluke o odabiru, prijedlog ugovora uputiti ponuditelju čija je ponuda odabrana kao najpovoljnija. Ponuditelj je obavezan potpisati prijedlog ugovora u roku od deset dana od dana primitka ugovora i vratiti ga naručitelju te dostaviti traženo jamstvo za uredno ispunjenje ugovora za slučaj povrede ugovornih obveza. Ako odabrani ponuditelj to ne učini biti će pisanim putem obaviješten od strane naručitelja. Ukoliko u roku od pet dana po primitku pisane obavijesti odabrani ponuditelj ne dostavi naručitelju potpisani ugovor i ne opravda njegovo nepotpisivanje, naručitelj će smatrati da je odabrani ponuditelj odustao od svoje ponude te će pristupiti naplati dostavljenog jamstva za ozbiljnost ponude. UGOVO...

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Ako u postupku nabave bude odabrana ponuda zajednice gospodarskih subjekata, nakon odabira, zajednica je dužna dostaviti dokument o određenom pravnom obliku zajedničkog ustrojstva, u mjeri u kojoj je to potrebno za zadovoljavajuće izvršenje Ugovora (npr. međusobni sporazum, ugovor o poslovnoj suradnji ili slično). Navedenim aktom moraju biti definirani međusobni odnosi članova zajednice vezani uz izvršavanje ugovora o javnoj nabavi i moraju ga potpisati svi gospodarski subjekti koji čine zajednicu. Također mora biti naveden član zajednice gospodarskih subjekata s kojim se potpisuje Ugovor za predmetnu nabavu ili navod da isti potpisuju svi članovi Zajednice gospodarskih subjekata. Navedenim pravnim aktom se trebaju riješiti međusobni odnosi članova zajednice ponuditelja vezani uz izvršavanje ugovora o javnoj nabavi.

Finanzielle Vereinbarung: Detaljno opisano u prilogu ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

Registrierungsnummer: 39901919995

Postanschrift: Mihanovićeve ulica 12

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10 000
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Petra Vertlberg
E-Mail: petra.vertlberg@hzinfra.hr
Telefon: +385 01 453 4600
Internetadresse: <https://hzinfra.hr>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

bc02a9bc-a95e-4d74-b2c0-7fac156c3022-01

Hauptgrund für die Änderung

:

:

Naručitelj mijenja navedenu točku dokumentacije o nabavi te istu propisuje pod točku 5.4.2. Tehnička oprema i mjere za osiguranje kvalitete (UVJET 2) - Kriteriji kvalitativnog odabira gospodarskog subjekta s uputama na način kako slijedi: Navedeno se dokazuje izjavom proizvođača opreme SpDrL30 i SbL5 (Špur plan) ili drugim vjerodostojnim dokumentom iz kojeg je razvidno da su ponuđeni uređaji kompatibilni s navedenim sustavima te da su ugrađeni, pušteni u rad i nalaze se u redovitoj eksploataciji kod upravitelja željezničke infrastrukture na području EU. Naručitelj zahtijeva navedeni dokaz radi potvrde kompatibilnosti i pouzdanog rada ponuđenih uređaja u stvarnim uvjetima eksploatacije, što je nužno za sigurno odvijanje željezničkog prometa. Naručitelj produljuje rok za dostavu ponuda do 23.07.2026. u 12 sati.

10.1. **Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Rok za dostavu - Naručitelj produljuje rok za dostavu ponuda do 23.07.2026. u 12 sati.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 08/07/2026

10.1. **Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Promjena kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta - Naručitelj mijenja navedenu točku dokumentacije o nabavi te istu propisuje pod točku 5.4.2. Tehnička oprema i mjere za osiguranje kvalitete (UVJET 2) - Kriteriji kvalitativnog odabira gospodarskog subjekta s uputama na način kako slijedi: Navedeno se dokazuje izjavom proizvođača opreme SpDrL30 i SbL5 (Špur plan) ili drugim vjerodostojnim dokumentom iz kojeg je razvidno da su ponuđeni uređaji kompatibilni s navedenim sustavima te da su ugrađeni, pušteni u rad i nalaze se u redovitoj eksploataciji kod upravitelja željezničke infrastrukture na području EU. Naručitelj zahtijeva navedeni dokaz radi potvrde kompatibilnosti i pouzdanog rada ponuđenih uređaja u stvarnim uvjetima eksploatacije, što je nužno za sigurno odvijanje željezničkog prometa.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 08/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 707ad675-c154-4804-ab35-89c3ade6f2b4 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 465373-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 128/2026

Datum der Veröffentlichung: 07/07/2026